



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

# ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА ШАРОДШАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

---

СЕДЬМОЕ ДЕСЯТИЛѢТИЕ.

ЧАСТЬ СССХХV.

---

1899.

ОКТЯВРЬ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія „В. С. Балашевъ и К°“. Наб. Фонтанки, 95.

1899.

## СОДЕРЖАНИЕ.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ РАСПОРЯЖЕНИЯ . . . . .	89
Графъ И. А. Капнистъ. Исторический очеркъ развитія среднаго образования въ Германіи. III (продолженіе) . . . . .	185
Н. Г. Зографъ. Отрадная страница изъ исторіи русской науки. Анатолій Петровичъ Богдановъ (окончаніе) . . . . .	207
В. В. Бартольдъ. Новые изысканія объ орхонскихъ надписяхъ .	231
П. Н. Ардашевъ. Провинціальная администрація во Франціи въ послѣднюю пору старого порядка. Глава IV (продолженіе) . .	261
Ф. И. Успенскій. Академікъ Василій Григорьевичъ Васильевскій. Обзоръ главнейшихъ трудовъ его по изученію Византіи .	291
 КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.	
Хр. М. Лопаревъ. Житіе св. царицы Феофаніи и его позднѣйшие пересказы . . . . .	343
А. Э. Шнайдтъ. Muhammeds Lehre von der Offenbarung quellenmässig untersucht von Dr. Otto Pautz. Leipzig. 1898. . . . .	362
С. Ф. Платоновъ. Жизнь и труды М. П. Погодина. Николай Барсукова. Книга тринадцатая. С.-Пб. 1899 . . . . .	375
— Книжные новости . . . . .	378
— Наша учебная литература (разборъ 5 книгъ) . . . . .	23
 СОВРЕМЕННАЯ ЛИТОРИЯ.	
— Къ вопросу о педагогической подготовкѣ учителей для среднихъ учебныхъ заведеній и объ улучшеніи материальнаго ихъ положенія . . . . .	11
Л. Н. Майковъ. Объ ученої дѣятельности А. Ф. Вычкова . . . .	43
А. Т. Письмо изъ Рима . . . . .	67
 ОТДѢЛЪ КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ.	
М. Н. Крашениппиковъ. Procopiana (продолженіе) . . . . .	1
В. Л. Изъ Марціала . . . . .	19
А. Г. Бекштрэмъ. Двѣ рукописи Catomuomachiae Феодора Продрома . . . . .	22

Редакторъ Э. Радловъ.

(Вышла 1-го октября).

---

## НОВЫЯ ИЗСЛѢДОВАНИЯ ОБЪ ОРХОНСКИХЪ НАДПИСЯХЪ.

Еще въ 1894 году (апрѣль) проф. Н. И. Веселовскій познакомилъ читателей *Журнала Министерства Народнаго Просвѣщенія* съ результатами геніального открытия копенгагенскаго профессора В. Томсена, благодаря которому былъ найденъ ключъ къ чтенію сибирскихъ руническихъ надписей. Въ послѣдующіе годы содержаніе двухъ большихъ орхонскихъ надписей вызвало цѣлый рядъ лингвистическихъ и историческихъ изслѣдований, на основаніи которыхъ П. М. Меліоранскій въ прошломъ году (июнь) постарался дать обзоръ заключающихся въ надписяхъ историческихъ, географическихъ и этнографическихъ свѣдѣній<sup>1)</sup>. Съ тѣхъ поръ орхонскія надписи были предметомъ еще нѣсколькихъ новыхъ работъ, вслѣдствіе чего взгляды, изложенные въ статьѣ П. М. Меліоранскаго, теперь нуждаются въ нѣкоторыхъ существенныхъ измѣненіяхъ и дополненіяхъ. Особенное значеніе имѣеть превосходная работа д-ра I. Марквартѣ<sup>2)</sup>, который на основаніи сравненія историческихъ извѣстій, заключающихся въ надписяхъ, съ данными китайскихъ и арабскихъ источниковъ доказалъ, что разказанныя въ надписяхъ событія большую частью произошли на десять лѣтъ раньше, чѣмъ полагали прежніе переводчики и комментаторы. Собранныя Марквартомъ давныя позволили проф. Бангу предложить новое, несомнѣнно правильное толкованіе употреблявшейся орхонскими турками системы счисленія. Двухзначныя числа обозначались двумя способами: или десятки ставились впереди единицъ (например,

<sup>1)</sup> Статья „Объ орхонскихъ и енисейскихъ надгробныхъ памятникахъ съ надписями“.

<sup>2)</sup> Die Chronologie der alttürkischen Inschriften. Von Dr. J. Marquart. Mit einem Vorwort und Anhang von Prof. W. Bang in Löwen. Leipzig 1898.

*отузъ артуки биръ*, буквально— „больше тридцати одинъ“). или единицы впереди десятковъ (напримѣръ, *бира кыркъ*, буквально— „одинъ-сорокъ“); но въ послѣднемъ случаѣ имѣлись въ виду десятки слѣдующаго высшаго порядка, такъ что *бира кыркъ* значить не 41, какъ думали прежде, а 31. Открытие Маркварта и Банга устраняетъ всѣ хронологическія противорѣчія и несообразности, вызывавшія недоумѣніе прежнихъ изслѣдователей, и, конечно, существенно измѣняетъ наше представление о хронологіи и послѣдовательности соотвѣтствующихъ историческихъ событий; оказывается, что события излагаются въ надписяхъ въ строгомъ хронологическомъ порядкѣ. Изъ другихъ теорій Маркварта для насъ важнѣе всего приведенные имъ рѣшающіе доводы въ пользу того, что подъ рѣкой Йенчү можно понимать только Сыръ-Дарью, подъ Желѣзными Воротами (Темирь-Каныгъ)— только проходъ Буагала въ горахъ Байсунъ-тау. Итакъ, орхонскіе турки въ своихъ войскахъ съ тѣркешами заходили гораздо дальше на западъ, чѣмъ полагали пишущій эти строки и г-нъ Меліоранскій<sup>1)</sup>.

Изданный въ текущемъ году новый выпускъ книги В. В. Радлова „Die alttürkischen Inschriften“<sup>2)</sup> также заключаетъ въ себѣ цѣнныій историческій матеріалъ. Въ книгѣ помѣщены: 1) текстъ и переводъ новой большой надписи<sup>3)</sup> (открытой лѣтомъ 1897 года г-жей Клеменцъ въ Байнъ-Цзокто, между почтовой станціей Налайхой и прямымъ берегомъ рѣки Толы), съ приложеніемъ лингвистического изслѣданія В. В. Радлова; 2) „послѣсловіе“ къ этой надписи, принадлежащее извѣстному синологу проф. Ф. Хирту, гдѣ подробно излагаются китайскія извѣстія о царствованіи первого изъ турецкихъ хановъ новой династіи, Ильтэрэса или Кутлуга; 3) статья пишущаго эти строки, гдѣ, въ связи съ открытиемъ Маркварта и Банга, вновь разсматривается виѣшняя исторія турокъ и хронологія событий VII и VIII вѣковъ, при чемъ сдѣлана попытка дать болѣе тщательное изслѣданіе арабскихъ источниковъ, чѣмъ то, которое мы находимъ въ книгѣ Маркварта.

Особенное научное значение имѣеть статья проф. Хирта, рѣзко отличающаяся отъ прежнихъ работъ синологовъ по исторіи Средней

<sup>1)</sup> Ср. *Меліоранскій*, стр. 264, 267, 284, 290.

<sup>2)</sup> Die alttürkischen Inschriften der Mongolei. Von Dr. W. Radloff.—Zweite Folge. W. Radloff, Die Inschrift des Tonjukuk. Fr. Hirth, Nachworte zur Inschrift des Tonjukuk. W. Barthold, Die alttürkischen Inschriften und die arabischen Quellen.

<sup>3)</sup> *Меліоранскій*, стр. 273, 283.

Азіи. Тогда какъ послѣдніе обыкновенно ограничивались переводомъ какого-нибудь одного сочиненія, при чемъ основывали свою транскрипцію собственныхъ именъ исключительно на современномъ произношеніи, трудъ проф. Хирта удовлетворяетъ всѣмъ требованіямъ исторической и филологической науки. Въ виду трудностей, съ которыми соединено подобное изслѣдованіе, переводчики и kommentаторы китайскихъ текстовъ, по мнѣнію проф. Хирта, не должны задавать себѣ слишкомъ широкихъ задачъ: тщательный переводъ отдѣльной главы, съ подробными и строго-научными объясненіями, часто приносить большие пользы, чѣмъ спѣшный переводъ цѣлой книги. Слѣдя такій системѣ, самъ проф. Хиртъ даетъ текстъ и переводъ только одной главы изъ „Исторіи династіи Танъ“ (Танъ-шу); выбранная имъ глава обнимаетъ только царствованіе Ильтэрэса (Кутлуга). Эти данные объясняются, провѣряются и дополняются на основаніи другихъ доступныхъ автору источниковъ, изъ которыхъ самый ранній (Тунъ-дянъ, соч. Ду-юй'я, 733—812 гг. по Р. Хр.) относится еще къ VIII вѣку. Многія свѣдѣнія заимствованы изъ біографическихъ и этнографическихъ приложений къ Танъ-шу; вносятъ въѣдствіи проф. Хиртъ наѣдается подвергнуть такой же обработкѣ главы, касающейся царствованій Мочжо и Могиляна.

Въ предлагаемой статьѣ мнѣ хотѣлось вкратцѣ изложить результаты упомянутыхъ изслѣдований Марквартта, Банга, Радлова и Хирта, насколько они измѣнены и дополнены прежніе взгляды, положенные въ основу статьи г-на Меліоранскаго<sup>1)</sup>). Подобно этой статьѣ, наша статья предназначена не для специалистовъ, имѣющихъ возможность изучать въ подлинникѣ названныя изслѣдованія, а для болѣе обширнаго круга читателей.

Надпись, открытая г-жею Клеменцъ, принадлежитъ упомянутому какъ въ орхонскихъ надписяхъ, такъ и въ китайскихъ источникахъ Тоньюкуку, ближайшему совѣтнику трехъ хановъ и тестю Бильгехана. Въ китайскихъ источникахъ Тоньюкукъ упоминается только съ 716 года; что касается его роли въ царствованіе Ильтэрэса, то тѣ подвиги и заслуги, которые Тоньюкукъ приписываетъ себѣ, по словамъ китайцевъ, были дѣломъ иѣкоего А-ши-дэ Юань-чжэн'а, будто бы убитаго въ 689 году, въ войнѣ съ тургешами. Убѣдительными доказываетъ проф. Хиртъ доказывастъ, что Юань-чжэнъ и Тоньюкукъ—

<sup>1)</sup> Для удобства читателей я всегда стараюсь придерживаться той же транскрипціи собственныхъ именъ, какая была принята г. Меліоранскимъ.

одно и то же лицо; слухъ о его смерти на отдаленномъ западѣ могъ быть распущенъ ханомъ Мочжо и самимъ Тоньюкукомъ изъ политическихъ видовъ: между ханомъ и китайскимъ правительствомъ временно установились хорошія отношенія; исчезновеніе самого опаснаго врага китайцевъ, измѣника Юань-чжэн'а, не могло не способствовать укрѣплению этой дружбы. Возможно также, что мы имѣемъ здѣсь просто ошибку китайского историка, вызванную тѣмъ, что во главѣ восточно-турецкаго войска въ началѣ похода стоялъ Юань-чжэнъ, потомъ—Мочжо; историкъ объяснялъ себѣ эту перемѣну смертью Юань-чжэн'а.

На основаніи надписи Тоньюкука и изслѣдованныхъ проф. Хиртомъ китайскихъ источниковъ мы получаемъ слѣдующее представление о царствованіи Ильтэрэса. Возстаніе противъ китайского владычества произошло въ 682 году<sup>1)</sup>; предводитель возстанія происходилъ изъ ханскаго рода А-ши-на; при китайскомъ владычествѣ его отецъ стоялъ во главѣ одного изъ подчиненныхъ китайцамъ племенъ; сынъ наслѣдовалъ отцу въ этой должности; надпись называетъ его шадомъ племени ыдатъ. Патріотическое воодушевленіе турокъ, о которомъ говорится въ надписи Кюль-Тегина<sup>2)</sup>, вызвало уже нѣсколько попытокъ свергнуть чужеземное иго; неудачный исходъ этихъ попытокъ Тоньюкуктъ объясняетъ непостоянствомъ самихъ турокъ: еще не имѣя хана, они поднимали восстаніе; избравъ хана, они покидали его и снова переходили на сторону китайцевъ. Всѣ эти движенія происходили въ провинціи Юнь-чжунъ, къ сѣверу отъ нынѣшняго города Да-тунъ-фу, за великой стѣной. Область была населена покоренными турками; во главѣ гражданскаго управления стояла семья А-ши-дэ. Незадолго до восстанія Ильтэрэса одинъ изъ членовъ этой семьи, Юань-чжэнъ (Тоньюкукъ), получившій основательное китайское образованіе, былъ посаженъ въ тюрьму за какую-то провинность; теперь онъ попросилъ позволенія дѣйствовать противъ мятежниковъ, будто бы для того, чтобы загладить свою вину. Его просьба была исполнена, но онъ воспользовался своей свободой только для того, чтобы вступить въ сношенія съ Ильтэрэсомъ и сдѣлаться его главнымъ совѣтникомъ. Такая роль довольно часто принадлежала представителямъ рода А-ши-дэ, знакомымъ со всѣми тонкостями китайской политики, при князьяхъ изъ рода А-ши-на. Если въ надпи-

<sup>1)</sup> Ср. Меліоранскій, стр. 264.

<sup>2)</sup> Меліоранскій, стр. 283.

сяхъ, составленныхъ оть имени Бильге-хана, источникомъ великой истинной мудрости, всякаго правильнаго пониманія блага народа является ханъ<sup>1)</sup>, то Тоньюкукъ признаетъ за своимъ ханомъ только военную доблестъ, а о его умственныхъ способностяхъ отзыается довольно нелестно: „Если онъ знаетъ, что за его спиной тощій быкъ и жирный быкъ, опъ не умѣеть отличить жирнаго быка отъ тощаго“<sup>2)</sup>. Съ другой стороны ему, Тоньюкуку, „Богъ даль мудрость“; военной доблестью хана и мудростью его совѣтника объясняется возвышение турецкаго народа. Ханъ, какъ въ прежнихъ надписяхъ, поситъ титулъ Ильтэрэсъ-кагана; китайцы называютъ его Гу-ду-лу (Кутлугъ= „счастливый“); то же самое названіе, какъ видно изъ давнихъ, приведенныхъ проф. Хиртомъ, прилагалось также ко многимъ другимъ членамъ ханскаго рода. Вслѣдствіе этого проф. Хиртъ считаетъ слово Кутлугъ „чѣмъ-то въ родѣ втораго фамильнаго имени, можетъ быть, служившаго для обозначенія особой вѣтви большаго рода А-ши-на“). Вѣрнѣе, кажется, видѣть въ терминѣ „Кутлугъ“ просто титулъ членовъ царской семьи, въ родѣ нашего „высочества“.

Мѣстопребываніемъ новаго кагана и его совѣтника первоначально была мѣстность Кара-кумъ („черный песокъ“, по-китайски Хэй-ша), то-есть, степь между горами Инь-шань и Хангай. Ихъ воины пытались главнымъ образомъ дичью. Въ этой мѣстности турки подверглись нападенію коалиціи огузовъ, китайцевъ и кытаевъ; инициатива заключенія этого союза въ надписи Тоньюкука приписывается главѣ той вѣтви огузовъ, которая жила къ сѣверу отъ нашихъ турокъ, то-есть, Базъ-кагану надписи Кюль-Тегина<sup>3)</sup>). По совѣту Тоньюкука ханъ одновременно отправилъ отряды на востокъ, на югъ, на западъ и на сѣверъ и этимъ предупредилъ соединеніе враговъ.

Огузы были разбиты на рекѣ Толѣ; послѣ этого турки перенесли свою столицу дальше на сѣверъ, въ ютѣнскую чернь, то-есть, по опредѣленію В. В. Радлова и проф. Хирта, въ горную страну къ за-

<sup>1)</sup> Меліоранскій, стр. 271—272.

<sup>2)</sup> Несмотря на возраженія В. В. Радлова (Zweite Folge, S. 117) такое толкованіе этого мѣста представляется мнѣ единственнымъ и вполнѣ согласнымъ съ контекстомъ. Возможно, что Тоньюкукъ этими словами указываетъ не на умственную ограниченность хана, а на его неукротимую храбрость, не разбирающую, который врагъ силенъ и который слабъ, вслѣдствіе чего „мудрому совѣтнику“ приходилось сдерживать (кыс) своего государя.

<sup>3)</sup> Меліоранскій, стр. 288.

паду отъ Орхона, между Хангаемъ и Кэнтзэмъ<sup>1)</sup>). О нападеніи на огузовъ говорится и въ китайскихъ источникахъ, по которымъ оно произошло еще до присоединенія Тоньюкука къ Ильтэрасу. Въ ютѣнкенской черни вокругъ нового хана собрался народъ съ разныхъ сторонъ, съ юга, запада, сѣвера и востока.

О дѣленіи образовавшагося такимъ образомъ эл'я на колѣна тѣлесовъ и тардушей<sup>2)</sup> у Тоньюкука не говорится; терминъ толесь у него не встрѣчается; имя тардушей встрѣчается при упоминаніи хана Мочжо, который при жизни брата былъ шадомъ этого колѣна. Съ другой стороны Тоньюкукъ часто употребляется не встрѣчающійся въ болѣе позднихъ надписяхъ терминъ „турецкій народъ Сиръ“ (или „народъ турокъ и сировъ“; грамматически возможно то и другое). В. В. Радловъ и проф. Хиртъ приходятъ къ заключенію, что имя часто упоминаемаго въ китайскихъ источникахъ колѣна Съянъто<sup>3)</sup> представляетъ только транскрипцію словъ Сиръ—Тардушъ. Остатки этого изѣкогда сильного колѣна жили въ степи Карап-кумъ, гдѣ присоединились къ Ильтэрэсу; послѣ усиленія нового эл'я, когда въ составъ его вошли и другіе элементы турецкаго народа, имя Сиръ утратило значеніе и потому не встрѣчается въ надписяхъ Кюль-Тегина и Бильге-хана.

Въ слѣдующіе годы (683—687) турки произвели цѣлый рядъ набѣговъ на китайскія области. Въ надписи Тоньюкука, какъ и въ открытыхъ прежде надписяхъ<sup>4)</sup>, говорится о походахъ на область Шаньдунъ; проф. Хиртъ доказываетъ, что такое название въ то время прилагалось не къ пыпѣшней провинціи этого имени, а къ провинціи Чжили. Въ концѣ царствованія Ильтэрэса въ союзъ съ китайцами вступили западные турки, именно кыркзы и тургеши. И въ этомъ случаѣ Ильтэрэсъ, руководимый Тоньюкукомъ, разстроилъ планы враговъ быстротой своихъ дѣйствій. Такъ какъ „единственный“ извѣстный проходъ черезъ горы Кѣгменъ (подъ этимъ названіемъ несомнѣнно надо понимать Саянскій хребетъ, а не горы Танну-ола)<sup>5)</sup> въ то время былъ закрытъ (вѣроятно, снѣгами), Тоньюкукъ повелъ ту-

<sup>1)</sup> Ср. Меліоранскій, стр. 270.

<sup>2)</sup> Ibid., стр. 275.

<sup>3)</sup> Іакиневъ, Собрание свѣдѣній о народахъ, обитавшихъ въ Средней Азіи, I, стр. 426—433.

<sup>4)</sup> Меліоранскій, стр. 284. Итакъ подъ „Зеленої рѣкой“ слѣдуетъ понимать Хуань-хэ („Желтую рѣку“), а не „Голубую рѣку“ (то-есть Янъ-цзы-цзянъ).

<sup>5)</sup> Ср. Меліоранскій, стр. 281.

речкое войско черезъ указанный ему проводникомъ изъ народа азовъ неизвѣстный перевалъ, гдѣ проложилъ себѣ дорогу черезъ высокій снѣгъ; благодаря этому ему удалось застать врасплохъ кыркызовъ, убить ихъ хана и подчинить народъ. Вернувшись на родину, онъ узналъ, что түргешскій каганъ рѣшилъ произвести вторженіе въ Монголію и что китайцы также готовы выступить противъ турокъ. Въ то время умерла жена Ильтэрэса, что заставило послѣдняго вернуться домой для устройства похоронъ; начальство надъ войскомъ онъ поручилъ своему брату Мочжо и Тоньюкуку, приказавъ имъ занять позицію около горъ Алтунъ-йышъ<sup>1</sup>) (Южный Алтай). Здѣсь они узнали, что түргеши собираютъ войско въ равнинѣ Ярышъ (вѣроятно, въ сѣверной части Семирѣчья). Тоньюкукъ и здѣсь съ успѣхомъ примѣнилъ систему „стратегического наступленія“: „безъ дороги“ онъ перешелъ черезъ хребетъ Алтунъ-йышъ, „безъ брода“ переправился черезъ рѣку Иртышъ и пришелъ въ мѣсто Болчу; несмотря на такую быстроту дѣйствій, въ равнинѣ Ярышъ все-таки успѣло собраться до 100.000 түргешей. Это извѣстіе смутило беговъ, которые уже стали говорить объ отступленіи; Тоньюкукъ, однако, сумѣлъ воодушевить ихъ и повести на враговъ. Въ двухъ битвахъ түргеши были разбиты; ихъ ханъ и съ нимъ пятьдесятъ воиновъ были взяты въ пленъ, ихъ ябгу и ихъ шадъ<sup>2</sup>) были убиты; народъ подчинился побѣдителямъ. При соединивъ къ себѣ войско түргешей, Тоньюкукъ повелъ свое войско на юго-западъ, переправился черезъ рѣку Йенчў (Сырь-Дарью), дошелъ до Желѣзныхъ Воротъ (проходъ Бузгала) и на обратномъ пути разбилъ войско согдійцевъ.

Китайскія извѣстія позволяютъ намъ дополнить разказъ Тоньюкука нѣкоторыми подробностями и точнѣе опредѣлить время совершенія событий. Туркамъ дѣйствительно пришлось воевать одновременно съ түргешами и китайцами. Осенью 689 г., когда Тоньюкукъ повелъ войско къ Алтаю, Мочжо выступилъ противъ китайцевъ (итакъ походъ противъ кыркызовъ, вѣроятно, произошелъ зимой 688—689 гг.). Во главѣ китайского войска стоялъ Сѣ-хуай-и, любимецъ государыни; ему было поручено наказать „нарушившихъ неприкосновенность границы“ турокъ. Онь дошелъ до скалы Шань-ю-тай (къ сѣверо-западу отъ Да-тунъ-фу), не засталъ турокъ и ограничился тѣмъ, что поставилъ камень съ надписью, въ которой изобразилъ свои подвиги. Весь

<sup>1)</sup> Меліоранскій, стр. 264.

<sup>2)</sup> Объ этихъ титулахъ см. Меліоранскій, стр. 274.

походъ, по мнѣнію проф. Хирта, былъ предпринятъ только для вида, чтобы дать фавориту возможность выступить въ роли славнаго полководца и этимъ заранѣе оправдать ожидавшія его милости. Мочжо вслѣдствіе незначительности своего войска не желалъ столкновенія съ китайцами; Хуай-и, не обладая никакими военными дарованіями, не спѣшилъ идти на врага; прибывъ на границу послѣ ухода турокъ онъ могъ только радоваться такому благопріятному обороту дѣла и не думалъ преслѣдоватъ ушедшіхъ. Послѣ отступленія китайцевъ Мочжо поспѣшилъ соединиться съ Тоньюкукомъ.

Въ государствѣ западныхъ турокъ уже нѣсколько лѣтъ происходили смуты. Ханъ изъ рода А-ши-на, Ху-сэ-ло, возстановилъ противъ себя народъ своей жестокостью; этимъ воспользовался Ву-чжи-лэ, начальникъ тургешей, одного изъ десяти западно-турецкихъ поколѣній<sup>1)</sup>, и постепенно привлекъ на свою сторону почти весь народъ. Въ борьбѣ съ восточными турками онъ потерпѣлъ пораженіе и былъ взятъ въ плѣнъ, но потомъ заключилъ союзъ съ завоевателями и уговорилъ ихъ идти вмѣстѣ съ нимъ на ту часть народа, которая сохранила вѣрность Ху-сэ-ло; этимъ объясняется движеніе Тоньюкука и Мочжо на юго-западъ. По китайскимъ извѣстіямъ, окончательная победа надъ западной вѣтвью дома А-ши-на была одержана Ву-чжи-лэ въ союзѣ съ Мочжо; уже въ концѣ 690 г. Ху-сэ-ло со своими приверженцами долженъ былъ искать убѣжища въ китайскихъ предѣлахъ.

Вскорѣ послѣ войны съ турешами послѣдовала смерть Ильтэрэса. Китайскіе источники указываютъ для этого события различные даты (690—693 гг.); по надписямъ въ годъ смерти Ильтэрэса его старшему сыну было восемь лѣтъ, второму сыну—семь лѣтъ, что какъ будто указываетъ на 692 или конецъ 691 г. (см. ниже); проф. Хиртъ оставляетъ вопросъ открытымъ, но болѣе склоняется въ пользу другой даты, именно 693 г. По надписи Кюль-Тегина Ильтэрэсъ въ своей жизни совершилъ сорокъ семь походовъ и далъ двадцать битвъ<sup>2)</sup>; Тоньюкукъ насчитываетъ двадцать девять битвъ, изъ нихъ семнадцать съ китайцами, семь съ кытайцами и пять съ огузами. Походы, какъ замѣтилъ еще проф. Томсень, обыкновенно носили характеръ набѣговъ съ цѣллю грабежа; грабители спѣшили вернуться въ степь со своей добычей до столкновенія съ военными силами; оттого есте-

<sup>1)</sup> Замѣчаніе г-на Меліоранскаго (стр. 287), что „подъ тургелами надо разумѣть западныхъ ту-ю“ китайскихъ источниковъ, не совсѣмъ точно.

<sup>2)</sup> Меліоранскій, стр. 288.

ствено, что число походовъ значительно превышаетъ число битвъ. Таковы были особенно походы на Китай; борьба съ соплеменниками хана, огузами, повидимому, имѣла болѣе ожесточенный характеръ; на этой борьбѣ Тоньюкукъ останавливается особенно подробно; въ ряду „балбаловъ“<sup>1)</sup>, поставленныхъ у могилы Ильтэрэса (то-есть, въ ряду изображеній побѣжденныхъ имъ враговъ), первое мѣсто занимало изображеніе Базъ-кагана огузовъ.

Ильтэрэсу наследовалъ его брат Мочжо, которому въ это время было двадцать семь лѣтъ; въ надписяхъ онъ носить титулъ Капганъ<sup>2)</sup>, кагана. Онъ съ успѣхомъ продолжалъ дѣло Ильтэрэса и довелъ могущество династіи до высшей степени. Повидимому, подвиги Мочжо нѣсколько затмили въ глазахъ народа славу его предшественника; Тоньюкукъ считаетъ нужнымъ протестовать противъ такой несправедливости. Вполнѣ признавая, что и новый ханъ, трудясь для блага народа, „не спалъ по ночамъ, не отыхалъ въ теченіе дня“, престарѣлый государственный дѣятель, однако, настаиваетъ на томъ, что безъ трудовъ Ильтэрэсъ-кагана и его, мудрого Тоньюкука, не было бы ни государства, ни народа, ни самого Капганъ-кагана. Свою славу Тоньюкукъ связывалъ исключительно со славой своего первого повелителя и потому, хотя пережилъ послѣдняго болѣе чѣмъ на тридцать лѣтъ, только въ самыхъ общихъ словахъ говорить о слѣдующихъ царствованіяхъ.

Ізвѣстія о царствованіи Мочжо мы, кроме китайскихъ источниковъ, находимъ также въ надгробныхъ надписяхъ его обоихъ племянниковъ; надписи, какъ позѣстство<sup>3)</sup>, были сочинены другимъ членомъ ханского рода, царевичемъ Йоллыгъ-Тегиномъ, при чемъ послѣдній говорить только о тѣхъ походахъ, въ которыхъ его герой лично принимали участіе. Теперь оказывается, что въ жизнеописаніи Кюль-Тегина почему-то говорится только о тѣхъ подвигахъ этого героя, которые были совершены въ царствование его дяди, хотя изъ китайскихъ источниковъ мы знаемъ, что Кюль-Тегинъ и въ царствование своего брата стоялъ во главѣ турецкихъ военныхъ силъ<sup>4)</sup>. Время

<sup>1)</sup> Ibid., стр. 270.

<sup>2)</sup> До сихъ поръ читали обыкновенно *Ханайанъ* (ср. Мелюранскій, стр. 265, 274, 286); но г-нъ Марквартъ доказалъ, что тотъ же титулъ встрѣчается въ извѣстіяхъ о болгарахъ въ формѣ *хаиханос* или *хаихаос*, въ извѣстіяхъ объ аварахъ—въ формѣ *сарсанис*.

<sup>3)</sup> Мелюранскій, стр. 279.

<sup>4)</sup> Ibid., стр. 289.—Лакинъ, Собрание свѣдѣній, I, 835.

совершения того или другого похода обыкновенно опредѣляется возрастомъ одного изъ двухъ братьевъ, иногда обоихъ; сравненіе этихъ данныхъ съ хронологическими указаніями китайцевъ заставляетъ полагать, что начало жизни Могиляна относили ко второй половинѣ 683, начало жизни Кюль-Тегина—къ первой половинѣ 685 г.; при этомъ возможно, что турки, какъ китайцы, считали возрастъ человѣка не со времени рожденія, а со времени зачатія. Болѣе точная хронологическая опредѣленія (годъ животнаго цикла, мѣсяцъ и день) встрѣчаются очень рѣдко. Двѣнадцатилѣтній циклъ, въ которомъ каждый годъ обозначается названіемъ какого-нибудь животнаго, заимствованъ среднеазіатскими народами у китайцевъ. Въ Китаѣ эти названія первоначально служили для обозначенія двѣнадцати мѣсяцевъ, какъ у западныхъ народовъ; китайскія изображенія животныхъ цикла, по словамъ проф. Хирта, заставляютъ предполагать вліяніе греко-бактрійскихъ художниковъ; возможно, что и самъ фактъ принятія китайцами животнаго цикла слѣдуетъ объяснить вліяніемъ бактрійской культуры. Послѣ того, какъ названія животныхъ были пріурочены къ годамъ двѣнадцатилѣтнаго цикла, отдельные мѣсяцы стали обозначаться только числительными. Турки, принявъ въ 586 году календарь отъ китайцевъ, заимствовали у нихъ названія годовъ цикла; что касается названий мѣсяцевъ у турокъ того времени, то полнаго списка ихъ мы не имѣемъ; надписи даютъ намъ только нѣсколько названій, съ которыми можно сравнить списокъ мѣсяцевъ у западныхъ турокъ, приведенный арабскимъ ученымъ ал-Бируни (XI вѣка) и названія уйгурскихъ мѣсяцевъ въ эпоху монгольского владычества (XIII—XV вѣка). Г. Марквартъ доказываетъ, что по Бируни первые два мѣсяца турецкаго года носили названія *улугъ-ай* („большой мѣсяцъ“) и *кичи-ай* („малый мѣсяцъ“); остальные мѣсяцы обозначались порядковыми числительными, отъ единицы до десяти, такъ что „десятый“ по названию мѣсяцъ, какъ въ римскомъ календарѣ, на самомъ дѣлѣ былъ двѣнадцатымъ. Эта теорія подтверждается данными, приведенными проф. Хиртомъ: похороны Кюль-Тегина по надписямъ произошли въ 9-мъ мѣсяцѣ, по китайскимъ извѣстіямъ—въ 11-мъ; смерть Бильге-хана—по надписямъ въ 10-мъ мѣсяцѣ, по китайскимъ извѣстіямъ—въ 12-мъ. Итакъ, годъ начинался у турокъ въ то же самое время, какъ у китайцевъ, и только названія мѣсяцевъ были различныя. По мнѣнію проф. Хирта, у турокъ еще до ознакомленія съ китайской культурой мѣсяцы обозначались порядковыми числительными, отъ единицы до двѣнадцати, при чемъ начало первого мѣсяца приходилось на первое

весеннею новолуние (отъ 20-го марта до 19-го апрѣля); чтобы привести годъ въ полное соотвѣтствіе съ китайскимъ, передъ прежнімъ „первымъ“ мѣсяцемъ были вставлены одинъ „большой“ и одинъ „малый“ мѣсяцъ, при чёмъ эти названія также были заимствованы у китайцевъ и замѣнили прежнія названія 11-го и 12-го мѣсяцевъ. Нѣкоторыя сомнѣнія возбуждаются, однако, уйгурскій календарь, въ которомъ первый и послѣдній мѣсяцы обозначались особыми терминами, остальные—порядковыми числительными, отъ двухъ до одиннадцати, такъ что название каждого мѣсяца вполнѣ соотвѣтствовало его положенію въ ряду другихъ. Древность этихъ названій видна уже изъ грамматического образования числительныхъ: такъ название втораго мѣсяца (*икинди*) сходно съ той формой, которая встрѣчается въ нашихъ надписяхъ, тогда какъ у Бируни мы имѣемъ другую форму (*икинчэ*); еще замѣчательнѣе названіе 11-го мѣсяца *биръ-йигирминчэ*, букв. „одинъ двадцатый“, указывающее на систему счисленія нашихъ надписей, не встрѣчающуюся ни въ какомъ болѣе позднемъ источникѣ; между тѣмъ существованіе такого названія у орхонскихъ турокъ разрушило бы теорію Маркварта и Хирта. Все-таки фактическія данныя, приведенные проф. Хиртомъ, позволяютъ намъ пока придерживаться этой теоріи; слѣдуетъ надѣяться, что открытие новыхъ надписей позволитъ намъ составить полный списокъ названій мѣсяцевъ у орхонскихъ турокъ или, по крайней мѣрѣ, выяснить, употреблялись ли у нихъ термины *улугъ-ай*, *кичиғ-ай* и *биринчэ*, какъ у турокъ Бируни, или термины *арамъ*, *биръ-йигирминчэ* и *чакшабутъ*, какъ у уйгوروў. Что касается обозначенія отдѣльныхъ дней, то теперь приходится отвергнуть прежнюю теорію проф. Томсена о принятіи турками сложной системы китайскаго шестидесятидневнаго цикла<sup>1)</sup>; проф. Томсенъ хотѣлъ объяснить этимъ упоминаніе „37-го“ дня; теперь, когда вместо 37-го приходится читать 27, мы не имѣемъ основанія сомнѣваться въ томъ, что этими числительными обозначались просто дни мѣсяца, какъ у всѣхъ древнихъ народовъ.

Въ надписяхъ, составленныхъ отъ имени Бильгэ-хана, говорится, что онъ и Кюль-Тегинъ при жизни ихъ дяди принимали участіе въ 25-ти походахъ и въ 13-ти битвахъ. Участіе обоихъ царевичей въ политической жизни турокъ началось съ 697 года, когда старшій изъ нихъ, 14-ти лѣтъ отъ рода, былъ назначенъ шадомъ народа Тардушъ (китайцы относятъ это событие къ 8-му мѣсяцу 699 г.). Изъ

<sup>1)</sup> *Монголійский*, стр. 268.

походовъ, въ которыхъ они принимали участіе, въ надписяхъ говорится о слѣдующихъ<sup>1)</sup>.

1) Походъ Могиляна на Тангутъ въ 700 году (но китайскимъ извѣстіямъ—въ 1-мъ мѣсяцѣ 702 г.).

2) Походъ на западъ противъ сегдійцевъ во второй половинѣ 701 года. Слова „Алты-Чубъ“, стоящія передъ словомъ „Согдакъ“, и теперь остаются загадочными. Въ надписяхъ говорится только объ „опустошенії“ страны турками, при чемъ не сообщаются никакія подробности ни о причинахъ похода, ни о событияхъ, предшествовавшихъ появлению орхонскихъ турокъ въ такой отдаленной странѣ. такъ что мы не знаемъ, дѣйствовали ли они въ союзѣ съ түргешами или находились въ войнѣ съ пими; въ послѣднемъ случаѣ вторженіе въ Согдіану пришлось бы объяснить преслѣдованіемъ разбитыхъ враговъ. Можетъ быть, Мочжо поддерживалъ своего старого союзника Ву-чжи-лэ противъ какихъ-нибудь претендентовъ изъ ханскаго рода, которые, какъ впослѣдствіи А-ши-на Хянь, могли утвердиться въ западной части степи. Во всякомъ случаѣ походъ не имѣлъ большихъ результатовъ. Арабскій намѣстникъ Мухаммадъ съ 699 г. осаждалъ городъ Кешъ (нынѣ Шахрисябъ въ Бухарской области) и осенью 701 года принудилъ городъ уплатить выкупъ и дать заложниковъ; въ этой осадѣ ему турки не помѣшили; но на обратномъ пути изъ Кеша въ Балхъ два незначительныхъ арабскихъ отряда, одинъ за другимъ, подверглись нападенію со стороны шайки турокъ, состоявшей изъ 500 человѣкъ. Возможно, что эта шайка принадлежала къ войску орхонскихъ турокъ или, что еще болѣе вѣроятно, составляла часть разбитыхъ и разсѣянныхъ ими враговъ.

3) Побѣда надъ пятидесятитысячнымъ китайскимъ войскомъ, во главѣ котораго стоялъ Онгъ-Тутукъ (вѣроятно, въ 702 г.). По мнѣнію г-на Маркварта, имѣется въ виду полководецъ Сянъ-панъ, поставленный во главѣ пограничныхъ областей, съ титуломъ Ань-бо-да-ду-ду. Китайскіе источники, однако, ничего не говорятъ о его пораженіи и обвиняютъ его только въ бездѣйствіи, вслѣдствіе котораго турки во ввѣренныхъ ему областяхъ произвели большія опустошенія.

4) Походъ противъ ыдукута басмыловъ, для наказанія его за неуплатежъ дани (703 или 704 г.).

5) Новая битва съ китайцами въ 706 г.; на этотъ разъ было разбито восьмидесятитысячное войско Чача-сенгўна. Китайцы относятъ

<sup>1)</sup> Ср. Меліоранскій, стр. 284 сл.

поражение Ша-чжа-чунъ-и къ 12-ому мѣсяцу, то-есть, къ январю 707 года.

6) Побѣда при озерь Түрги-Ярагунъ надъ народомъ Йеръ-Байырку, во главѣ котораго стоялъ Улугъ-Эркинъ (707 г.?).

7) Походы на западъ, 709—713 гг. Неизвѣстно. образовался ли и въ этомъ случаѣ союзъ западныхъ народовъ противъ орхонскихъ турокъ, какъ при Тоньюокукѣ. Въ надписяхъ түргешскій каганъ (Ша-гэ китайскихъ источниковъ, у Іакинса Согэ, вступившій на престолъ въ 706 г.) и предводитель кыркызовъ Барсъ-бегъ, получившій отъ Мочжо титулъ кагана и руку сестры Могиляна, обвиняются въ неблагодарности и въ нарушеніи своего долга по отношенію къ своему сузерену, но о союзѣ между ними не говорится; сходство дальнѣйшихъ событий съ дѣйствіями Тоньюокука, однако, указываетъ на существованіе такого союза. Въ 709 г. Могилянъ перешелъ черезъ рѣку Кемъ и при Ёрпенѣ разбилъ народъ Чикъ; въ томъ же году, по китайскимъ извѣстіямъ, братъ Ша-гэ, Чжэ-ну, призвалъ Мочжо на помоць противъ своего брата. Какъ въ 688 г. Тоньюокукъ, Могилянъ и Кюль-Тегинъ въ концѣ 710 и въ началѣ 711 г. совершили зимній переходъ черезъ горы Кёгменъ (Салинскій хребтѣ); въ черни Сунга (вѣроятно, часть Алтая) ханъ (Барсъ-бегъ) былъ убитъ, и его народъ покоренъ. Въ томъ же 711 г. турки перешли черезъ Алтунъ-Йышъ и рѣку Иртышъ; при Болчу түргеши были разбиты, ихъ ханъ, ябу и шадъ поплатились жизнью. По китайскимъ источникамъ ханъ Ша-гэ былъ взятъ въ пленъ; Мочжо велѣлъ убить какъ его, такъ и его брата Чжэ-ну, причемъ сказалъ имъ: „Вы, будучи родными братьями, не могли жить въ согласіѣ, могу ли я положиться на вашу преданность?“<sup>1)</sup>). Часть народа, именно кара-түргеши („черные түргеши“), ушла на западъ; преслѣдуя ихъ, турки дошли до берега Сыръ-Дарьи. перешли черезъ рѣку, вторглись въ Согдіану и будто бы дошли до Желѣзныхъ Воротъ. Въ надписи между извѣстіями о преслѣдованіи кара-түргешей и о походѣ въ Согдіану есть небольшой пропускъ; едва-ли походъ былъ вызванъ преслѣдованиемъ враговъ, такъ какъ Могилянъ здѣсь говорить не объ „опустошеніи“ страны, какъ въ разказѣ о походѣ 701 г., а только объ „устроеніи“ согдійского народа. Находясь въ Согдіанѣ, Могилянъ узналъ, что кара-түргеши напали на народъ кенгересовъ; въ то же время его воины страдали отъ недостатка провіанта и ихъ лошади отощали; кроме того они под-

<sup>1)</sup>) Іакинс, I, 968.

верглись нападению „храбрыхъ мужей“ . „Раскаявшись“ (въ томъ, что зашелъ такъ далеко) Могилянъ послалъ Кюль-Тегина съ небольшимъ отрядомъ противъ кара-түргешей; въ „большомъ сраженіи“ послѣдніе были разбиты; на возвратномъ пути Кюль-Тегинъ побѣдилъ еще Кошу-Тутука (эта личность остается загадочной).

Такъ какъ къ тѣмъ же годамъ относятся величайшия успѣхи арабовъ въ средней Азіи, подъ предводительствомъ хорасанскаго намѣстника Кутейбы б. Муслима, то столкновеніе между арабами и туркамъ было неизбѣжно. Покореніе Согдіаны и Самарканда Кутейбой произошло въ 712 г.; во время войны самарканскій царь просилъ помоши у своихъ сосѣдей; послѣдніе отправили въ Согдіану блестящій конный отрядъ изъ молодыхъ представителей аристократіи; во главѣ отряда, по одному извѣстію, стоялъ „сынъ хакана“ (кагана). Кутейба отправилъ противъ этой конницы отборный отрядъ (300—600 человѣкъ) арабскихъ витязей: арабамъ удалось завлечь своихъ враговъ въ засаду и истребить почти весь отрядъ. Вопреки мнѣнію г-на Маркварта этотъ разказъ Табари едва-ли можетъ быть отнесенъ къ нашимъ туркамъ; едва-ли Могилянъ и Кюль-Тегинъ покинули бы въ только что завоеванной странѣ главную массу своего войска, чтобы стать во главѣ небольшаго отряда мѣстныхъ аристократовъ. Гораздо болѣе соотвѣтствуетъ надписямъ разказъ другаго историка, Якуби<sup>1)</sup>. Кутейба, завоевавъ Самарканда, оставилъ тамъ во главѣ арабскаго гарнизона своего брата Абд-ар-Рахмана, а самъ вернулся въ Мервъ. Немедленно послѣ его ухода согдійцы произвели восстаніе и призвали на помощь турецкаго хакана, который вступилъ въ страну; арабы были заперты въ городѣ Самарканда. Получивъ отъ брата извѣстіе обѣ этомъ, Кутейба подождалъ до весны 713 г., потомъ двинулся противъ турокъ, разбилъ ихъ и возстановилъ порядокъ въ области. Итакъ вступленіе турокъ въ Согдіану произошло поздней осенью 712 г., и вся область, за исключеніемъ занятаго арабами города Са-

<sup>1)</sup> Наша статья была уже набрана, когда мы познакомились съ рецензіей проф. Хаутсмы (*Götts. gel. Ann.* 1899, № 5) на книгу г-на Маркварта; рецензентъ одинаково отвергаетъ мнѣніе г-на Маркварта и предложенное мною сближеніе разказа надписей съ разказомъ Якуби. Проф. Хаутсма ссылается на хронологію надписей, но отступление отъ строгаго хронологическаго порядка въ этомъ мѣстѣ является совершенно естественнымъ и даже необходимымъ. Разказавъ о походѣ противъ түргешей, авторъ излагаетъ военные дѣйствія, происходившія въ той же странѣ съ 711 по 713 г., потому перходить къ разказу о войнѣ съ карлуками, начавшейся въ 712 г. и окончившейся битвами 714 и 715 гг.

марканда, принялъ ихъ какъ освободителей. Эпюнка въ опустошенній арабами странѣ гибельно отозвалась на состояніи турецкаго войска; Кубейба отложилъ походъ до весны, зная, что это время года—самое тяжелое для кочевниковъ. При такихъ условіяхъ нападеніе „храбрыхъ мужей“, то-есть, воиновъ Кутейбы, должно было увѣнчаться успѣхомъ. О движеніи Кутейбы на Согдіану въ 713 г. говорить и Табари, по словамъ котораго жители Бухары, Кеша (Шахрисябз) и Несефа (Карши) должны были выставить 20.000 человѣкъ на помощь арабамъ. Слѣдовательно, вопреки тексту надписей, турки занимали только „Согдъ“ въ тѣсномъ смыслѣ слова, то-есть, область города Самарканда, а не всю страну до Жемѣзныхъ Воротъ. Упоминаніе послѣднихъ, можетъ быть, слѣдуетъ объяснить подражаніемъ надписи Тоньюкука, разказъ котораго о походахъ 688 и 689 гг. имѣть такъ много сходства съ разказомъ о подвигахъ Могиляна и Кюль-Тегина въ тѣхъ же странахъ.

„Раскаявшись“ въ томъ, что неосмотрительно завелъ свое войско въ такую отдаленную страну, Могилянъ долженъ былъ подумать объ отступленіи. Послѣднее далеко не было безопасно; съ юга турокъ тѣснили арабы и ихъ союзники; съ сѣвера имъ угрожали кара-түргеші; кроме того уже въ 712 г. начали враждебная дѣйствія противъ нихъ карлуки, жившіе въ Алтаѣ. Кюль-Тегинъ былъ посланъ впередъ съ большимъ отрядомъ, очевидно, для того, чтобы прикрыть отступленіе своего брата, и блестящѣ выполнить свою задачу. Побѣда надъ кара-түргешами была одержана имъ, конечно, въ странѣ кенгересовъ, которыхъ г-нъ Марквартъ отожествляетъ съ печенѣгами (у Константина Багрянороднаго Кагъар и Кагъар). Въ нѣкоторыхъ арабскихъ источникахъ рѣка Сыръ-Дарья носить название Кангаръ или Канкаръ (пѣ китайской транскрипціи Кань-цзѣ, по древнему произношенію K'an-kit); поэтому г. Марквартъ полагаетъ, что печенѣги въ то время еще жили около этой рѣки. Вообще географическія названія, имѣющія звуковое сходство со словомъ Кагъар, встрѣчаются въ бассейнѣ Сыръ-Дары очень часто; напомнимъ только о терминахъ Kanha и Kang (въ Авестѣ и Шахъ-намѣ) и городѣ Кенкракѣ на нижнемъ течениі Чирчика (у арабскихъ географовъ); и теперь на нижнемъ течениі Ангрона есть возвышенность Канга или Канка, гдѣ „находится кессыма много остатковъ древнейшей культуры въ видѣ бугровъ, пасыней и валовъ“ <sup>1</sup>). Вслѣдствіе этого теорія г. Марк-

<sup>1)</sup> Средняя Азія. Научно-литературный сборникъ статей по Средней Азіи. Подъ редакцією Е. Т. Смирнова. Ташкентъ 1896, стр. 134 (въ моей нѣмецкой статьѣ, стр. 18, прим. 4, по недосмотру указанъ 1895 г.).

вартъ пріобрѣтаетъ большую долю вѣроятности, хотя удовлетворительного лингвистического объясненія формы Кенгересъ (особенно заключительного с) мы не имѣемъ.

8) Неудачная осада Бешъ-Балыка (китайского Бей-типа) въ 714 г., по китайскимъ источникамъ въ 3-мъ мѣсяцѣ.

9) Побѣда надъ карлуками на горѣ или при источнике Тамагѣ, во второй половинѣ 714 г. Въ этой битвѣ участвовали оба брата; очень вѣроятно, что Кюль-Тегинъ только къ этому времени вернулся изъ похода на западъ и что съ нимъ соединился Могилянъ, который послѣ похода на Бешъ-Балыкъ могъ проводить лѣто въ этой мѣстности, вѣроятно, на Иртышѣ.

10) Побѣда Кюль-Тегина надъ азами при озерѣ Кара-Коль (715 г.).

11) Внутреннія смуты 715—716 гг. По китайскимъ извѣстіямъ Мочжо въ старости сдѣлался „глупѣе и неистовѣе“<sup>1)</sup>, и подданные начали отпадать отъ него; часть ихъ переселилась въ Китай. Могилянъ также говорить объ „ослабленіи государства“ (эля) своего дяди, но объясняетъ возстаніе, бывшее причиной смерти хана, исключительно неразумiemъ и негодоштю его подданныхъ. Въ 715 г., очевидно, послѣ возвращенія изъ похода на азовъ, Могилянъ и Кюль-Тегинъ участвовали въ одной битвѣ съ изгиллями и въ пяти битвахъ съ огузами; какъ извѣстно, турецкое войско нѣкоторое время находилось въ затруднительномъ положеніи, но въ концѣ концовъ все-таки побѣдило враговъ и расположилось зимовать въ Магы-Курганѣ (или Амы-Курганѣ), гдѣ пострадало отъ гололедицы. Узнавъ объ этомъ, мятежники весной 716 г. рѣшили произвести нападеніе на самую орду хана. Могилянъ выступилъ противъ нихъ съ частью войска, оставилъ во главѣ орды Кюль-Тегина<sup>2)</sup>; мятежники также раздѣлили свои силы и отправили одинъ отрядъ „на битву“, очевидно, съ войсками Могиляна, другой — для нападенія на орду. Благодаря храбрости Кюль-Тегина нападеніе было отбито; Могилянъ, несмотря на жалкое состояніе своего войска, также разбилъ враговъ и послѣ этого еще разъ побѣдилъ огузовъ и ихъ союзниковъ татаръ въ двухдневной битвѣ при Агу. На обратномъ пути послѣ побѣды надъ огузами Мочжо, по китайскимъ извѣстіямъ, подвергся неожиданному нападенію со стороны народа Йеръ-Байырку и былъ убитъ (22-го июля 716); его го-

<sup>1)</sup> Іакиневъ, I, 391.

<sup>2)</sup> Прежнее пониманіе этого мѣста (ср. Меліоранскій, стр. 289) было основано на неправильномъ чтеніи безъ башлайу вмѣсто ёбїз башлайу; на эту ошибку обратилъ мое вниманіе г. Меліоранскій.

лова была передана китайскому посланнику, который отправилъ ее въ Китай.

Смерть хана вызвала новыя смуты, на этотъ разъ среди членовъ ханского рода; Кюль-Тегинъ убилъ сына Мочжо, носившаго при жизни отца титулъ „малаго хана“<sup>1)</sup>, и возвелъ на престолъ своего брата Могиляна, который въ надписяхъ называетъ себя Бильге-каганомъ („мудрый каганомъ“); въ одномъ мѣстѣ встрѣчается болѣе полный титулъ его: „Небу подобный, оть неба происшедшій турецкій мудрый каганъ“. О его вступлениі на престолъ въ надписяхъ говорится неясно; къ тому же вслѣдствіе многочисленныхъ пропусковъ возстановленіе полнаго текста невозможно. Изъ сохранившихся словъ, однако, видно, что хашь говорить здѣсь не только о винѣ народа, но и о „проступкѣ“ какого-то кагана; подъ послѣднимъ, вѣроятно, слѣдуетъ понимать не Мочжо, какъ полагаютъ проф. Томсенъ и г-нъ Марквартъ, а его сына. О царствованіи своего дяди Могилянъ говорить съ величайшимъ уваженіемъ. Тризна по почившемъ, какъ видно изъ употребленія глагольной формы первого лица, была устроена Могиляномъ: очевидно, уже послѣ его вступлениія на престолъ; какъ известно, у турокъ тризна устраивалась не менѣе, чѣмъ черезъ полгода послѣ смерти хана<sup>2)</sup>. Въ ряду изображеній побѣжденныхъ покойнымъ враговъ на первомъ мѣстѣ было поставлено изображеніе кагана кыркызовъ, то-есть, Барсъ-бека; такимъ образомъ побѣда надъ кыркызами была признана главнымъ подвигомъ Мочжо.

Новый ханъ не походилъ на своихъ предшественниковъ. Китайцы изображаютъ его слабымъ и миролюбивымъ государемъ, только своей добротой привлекавшимъ къ себѣ сердца подданныхъ; одержаніи военного могущества долженъ былъ заботиться Кюль-Тегинъ, о дѣлахъ управления—Тоньюкукъ, тестъ Могиляна, единственный изъ государственныхъ людей Мочжо, пощаженный Кюль-Тегиномъ (очевидно, все они были сторонниками „малаго кагана“). По мнѣнію проф. Хирта, Тоньюкукъ при жизни Мочжо не игралъ выдающейся роли, и только при Могилянѣ снова занялъ то положеніе, какое, если вѣрить его собственнымъ словамъ, принадлежало ему при дворѣ Ильтэрэса. Такое положеніе онъ занялъ не сразу; первоначально онъ подвергся опалѣ и, хотя не былъ убитъ, подобно другимъ дѣятелямъ предыдущаго царствованія, но долженъ былъ покинуть дворъ. Къ этому

<sup>1)</sup> Меліоранский, стр. 274.

<sup>2)</sup> Ibid., стр. 268.

времени В. В. Радловъ относить составленіе надписи Тоньюкука, которая, какъ видно изъ текста, была составлена по его приказанію и въ которой о немъ говорится, какъ о живомъ человѣкѣ, такъ что мы не имѣемъ основанія видѣть въ ней надгробную надпись, подобно надписямъ на памятникахъ Кюль-Тегина и Бильге-хана. По мнѣнію В. В. Радлова, Тоньюкукъ воздвигъ себѣ этотъ памятникъ въ 716 г., подъ вліяніемъ досады, возбужденной въ немъ опалой, и только впослѣдствіи, послѣ его смерти, этотъ камень былъ присоединенъ къ его надгробнымъ памятникамъ. Опала старого сановника, впрочемъ, продолжалась недолго; еще въ томъ же 716 году онъ былъ снова призванъ ко двору и сдѣлался главнымъ совѣтникомъ своего государя; по изслѣдованію проф. Хирта, онъ, несмотря на свой преклонный возрастъ, въ 722 и 725 годахъѣздила посломъ въ Китай. Время его смерти неизвѣстно; въ надписи Могиляна онъ названъ среди „буруковъ“<sup>1</sup>) этого хана.

Свидѣтельство китайцевъ о миролюбіи Бильге-хана подтверждается незначительнымъ числомъ совершенныхъ имъ походовъ—всего двѣнадцать въ теченіе 18-ти лѣтъ, тогда какъ его отецъ успѣлъ совершить 47 походовъ въ теченіе 9—10 лѣтъ. Въ началѣ царствованія печальное положеніе народа, не имѣвшаго „ни пищи въ желудкѣ, ни одежды на тѣлѣ“, требовало войны: „поднять“ народъ, по турецкимъ понятіямъ, можно было только посредствомъ набѣговъ на сосѣднія области. Въ виду такой практической цѣли походы предпринимались только противъ ближайшихъ сосѣдей, противъ огузовъ на сѣверѣ, противъ кытаевъ и татабайцевъ на востокѣ, противъ китайцевъ на югѣ; походовъ на западъ, какъ при Ильтэрэсѣ и Мочжо, при Могилянѣ, очевидно, не было. Мы знаемъ отъ китайцевъ<sup>2</sup>), что въ 716 г. послѣ смерти Мочжо, въ странѣ түргешей принялъ ханскій титулъ Сулу, правившій до 738 года. Могилянъ называется түргешскаго кагана „своимъ милымъ сыномъ“ и говорить, что выдалъ за него свою дочь и женилъ своего сына на его дочери. Очевидно, Могилянъ заботился только о мирѣ и союзѣ съ западными турками, но не о покореніи ихъ; что ему удалось достичнуть этой цѣли, показываетъ присутствіе представителей түргешскаго и кыркызскаго кагановъ на тризѣ по Кюль-Тегинѣ въ 731 г., хотя при китайскомъ дворѣ иногда происходили споры за первенство между послами Могиляна и послами

<sup>1</sup>) О значеніи этого термина, см. Мелюранскій, стр. 275

<sup>2</sup>) Іакинъ, I, 368—370.

Сулу. Что касается набѣговъ на области сосѣдей, то цѣль ихъ также была вполнѣ достигнута; Могилянъ увѣряетъ, что сдѣмалъ бѣдный народъ богатымъ, немногочисленный народъ—многочисленнымъ и покорилъ всѣхъ своихъ враговъ. Въ надписяхъ описываются слѣдующіе походы:

1) Послѣ вступленія на престолъ хана къ нему вернулась часть бѣжавшихъ въ Китай огузовъ; по словамъ хана, они пришли „еле живые, пѣши и нагіе“. Ханъ въ 716 или 717 году предпринялъ походъ на сѣверъ по Селенгѣ, опустошилъ страну огузовъ, побѣдилъ эльтѣбера уйголовъ и „поднялъ“ свой народъ отбитыми у врага табунами.

2) Въ 717 или 718 году часть огузовъ снова бѣжала въ Китай; ихъ увлекли „сладкія рѣчи“ китайцевъ и сторонниковъ китайской культуры, несмотря на предостереженія хана и его мудрыхъ советниковъ. Кроме того говорится о войнѣ съ двумя народами, во главѣ которыхъ стояли эльтѣбера.

3) Борьба съ коалиціей 720 года, во главѣ которой стоялъ Ванъ-ционь, начальникъ трехсоттысячаго китайского войска; въ коалиціи, по словамъ китайцевъ, принимали участіе кытаны, татабайцы и басмылы; вместо послѣднихъ надпись, какъ известно, называетъ карлуковъ. Помощью искуснаго раздѣленія своихъ силъ турки нанесли своимъ врагамъ полное пораженіе.

4) Походъ на кытаевъ въ 721 или 722 году.

5) Походъ на татабайцевъ въ 722 или 723 году.

6) Походъ на татабайцевъ въ 733 году, въ союзѣ съ кытаями; на помощь первымъ пришелъ китайскій полководецъ Кугъ-сенгүнъ (у китайцевъ Го-инъ-гянь, вице-губернаторъ области Юй-чжоу) съ сорокатысячнымъ войскомъ, но былъ разбитъ. Китайцы относятъ пораженіе Го-инъ-гяни къ вставочному мѣсяцу (послѣ третьаго мѣсяца) этого высокоснаго года.

Итакъ надписи подтверждаютъ фактъ, что послѣ 721 года, когда былъ заключенъ миръ съ китайцами, отношенія турокъ къ ихъ сосѣдямъ были сравнительно мирныя; съ 723 по 733 годъ не было ни одного похода; турецкія посольства въ Китай, судя по собраннымъ профессоромъ Хиртомъ извѣстіямъ, были очень часты. Осенью 731 года на тризинѣ по Кюль-Тегинѣ присутствовали представители цѣлаго ряда народовъ: одинъ посолъ отъ кытаевъ и татабайцевъ, другой—отъ китайскаго императора (въ надписяхъ Иси-Ликенъ, по китайскимъ извѣстіямъ Цзинь-ву-чжунъ Лю-сянъ), третій—отъ тибет-

скаго кагана, четвертый—отъ кагана түргешей, пятый—отъ кыркызского кагана. Въ этомъ перечиѣ, какъ при перечислениі народовъ, оплакивавшихъ легендарного Бумына-Истеми<sup>1</sup>), соблюденъ географической порядокъ, съ той разницей, что тамъ перечисление начинается съ южныхъ народовъ, здѣсь—съ восточныхъ. Между послами тибетскимъ и түргешскимъ названы еще два посла (изъ нихъ одинъ но-сить китайскій, другой—турецкій титулъ) отъ неизвѣстныхъ народовъ, жившихъ „на западѣ, гдѣ заходить солнце“. Произношеніе этихъ названій остается спорнымъ. Г-нъ Марквартъ предлагаетъ читать *сөнд берчікъ өрә букарыкъ улусъ будунъ* и переводить: „народы персидскихъ мужей Согда (то-есть, согдійцевъ, оставшихся вѣрными национальнымъ традиціямъ, въ противоположность сторонникамъ арабовъ и ислама) и бухарскихъ людей“. Противъ этой теоріи можно сдѣлать серьезныя возраженія, какъ лингвистическія, такъ и историческія; едвѣ-ли турки могли до такой степени исказить слово *parsik* (персидскій), въ которомъ гласный звукъ первого слога несомнѣнно произносился почти какъ б (ср. китайскую транскрипцію Bo-сы); употребленіе слова *улусъ* въ соединеніи со словомъ *будунъ*, имѣвшимъ то же самое значеніе, также было бы очень странно. Хотя въ Согдіанѣ въ то время происходило восстаніе туземцевъ противъ арабовъ, при чемъ восставшимъ помогалъ түргешскій каганъ, но въ Бухарѣ арабское владычество было установлено еще въ 729 году; въ концѣ 730 или въ концѣ 731 года бухарцы устроили торжественную встрѣчу арабскому полководцу. Въ виду этого посольство изъ Бухары въ Монголію представляется мало вѣроятнымъ.

На девятнадцатомъ году своего царствованія Могилянъ былъ отправленъ своимъ родственникомъ; по китайскимъ источникамъ, это произошло 21-го января 735 года. Лѣтомъ того же года была совершена тризна, на которой опять присутствовали представители разныхъ народовъ; какъ послѣ смерти Кюль-Тегина, такъ и теперь въ устройствѣ надгробныхъ сооруженій приняли выдающееся участіе художники, посланные китайскимъ императоромъ. Могиляну наставляловъ его сынъ (у китайцевъ И-жань), принявший титулъ „Небу подобного, Небомъ поставленнаго турецкаго мудраго кагана“.

В. Бартольдъ.

---

<sup>1)</sup> Ср. *Меморандумъ*, стр. 266—267.